

Xerox® AltaLink®
B8145/B8155/B8170
الوظائف المتعددة الألوان

دليل مرجعي للسلامة والتنظيف وإعادة
التدوير والتخلص

حقوق النشر © عام 2023 لصالح شركة Xerox Corporation. جميع الحقوق محفوظة. الحقوق غير المنشورة محفوظة بموجب قوانين حقوق النشر السارية بالولايات المتحدة. لا يجوز نسخ محتويات هذا المنشور بأي صورة دون تصريح من Xerox Corporation.

وتتضمن حماية حقوق النشر المطالب بها جميع صور المواد والمعلومات القابلة للحماية بحقوق النشر والمسموح بها الآن بموجب قانون تشريعي أو قضائي أو تم منحها فيما يلي في هذه الاتفاقية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المواد التي تم إنشاؤها من تطبيقات برمجية معروضة على الشاشة مثل الأساليب والنماذج والرموز وعروض الشاشة والمظاهر وما إلى ذلك.

تعد Xerox® و AltaLink® علامتين تجاريتين لشركة Xerox Corporation في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى.

Adobe® و Adobe PDF logo و Adobe Reader® و Adobe Type Manager® و ATM™ و Flash® و Macromedia® و Photoshop® و PostScript® هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Adobe Systems, Inc

Apple® و Bonjour® و EtherTalk™ و TrueType® و iPad® و iPhone® و iPod® و iPod touch® و AirPrint® و the AirPrint® و Mac OS® و Mac® و Logo هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Apple Inc. في الولايات المتحدة وغيرها من الدول.

يُعد برنامج ENERGY STAR® و علامة ENERGY STAR علامتين تجاريتين أمريكيتين مسجلتين.

HP-GL® و HP-UX® و PCL® هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Hewlett-Packard Corporation في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى.

IBM® و AIX® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة International Business Machines Corporation في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى.

Trellix® و ePolicy Orchestrator® و Trellix ePO™ هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Trellix, Inc. بالولايات المتحدة ودول أخرى. Trellix® المعروف سابقًا باسم McAfee®.

Microsoft® و Windows Vista® و Windows® و Windows Server® و OneDrive® هي علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Mopria هي علامة تجارية لتحالف Mopria

Novell® و NetWare® و NDPS® و NDS® و IPX™ و Novell Distributed Print Services™ هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Novell, Inc. في الولايات المتحدة ودول أخرى.

SGI® و IRIX® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لصالح شركة Silicon Graphics International Corp. أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى.

Sun Microsystems و Sun و Solaris هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Oracle و/أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة ودول أخرى.

UNIX® هي علامة تجارية في الولايات المتحدة ودول أخرى، مرخصة بشكل حصري عبر شركة X/Open Company Limited.

إن تقنية Wi-Fi Direct المعتمدة من Wi-Fi® هي علامة تجارية لصالح Wi-Fi Alliance.

جدول المحتويات

| | |
|----|--|
| 5 | السلامة |
| 6 | الإشعارات والسلامة |
| 7 | السلامة الكهربائية |
| 7 | إرشادات عامة |
| 7 | معلومات السلامة المتعلقة بسلك الطاقة |
| 8 | معلومات السلامة المتعلقة بالبطارية |
| 8 | إيقاف التشغيل الطارئ |
| 9 | سلك خط الهاتف |
| 10 | سلامة التشغيل |
| 10 | إرشادات التشغيل |
| 10 | تحرير غاز الأوزون |
| 10 | موقع الطابعة |
| 11 | مستلزمات الطابعة |
| 12 | سلامة الصيانة |
| 13 | معلومات جهة الاتصال الخاصة بالبيئة والصحة والسلامة |
| 15 | A المعلومات التنظيمية |
| 16 | اللوائح الأساسية |
| 16 | لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية بالولايات المتحدة |
| 16 | طابعات Xerox® AltaLink® B8100 و C8100 Series |
| 16 | كندا |
| 17 | الشهادات في أوروبا |
| 19 | شهادة المجموعة الاقتصادية الأوروبية الآسيوية |
| 19 | ألمانيا |
| 20 | لائحة تقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS) التركيبية |
| 21 | لوائح النسخ |
| 21 | الولايات المتحدة |
| 22 | كندا |
| 23 | الدول الأخرى |
| 24 | لوائح الفاكس |
| 24 | الولايات المتحدة |
| 25 | كندا |
| 25 | الاتحاد الأوروبي |
| 26 | نيوزيلندا |
| 27 | جنوب إفريقيا |
| 28 | Material Safety Data Sheets (أوراق بيانات أمان المواد) |
| 29 | B إعادة تدوير المنتج والتخلص منه |
| 30 | جميع الدول |
| 31 | أمريكا الشمالية |
| 32 | الاتحاد الأوروبي |
| 32 | البيئة المحلية/المنزلية |
| 32 | بيئة الأعمال/الاحترافية |
| 33 | تجميع الأجهزة والبطاريات والتخلص منها |

جدول المحتويات

| | |
|----|-----------------|
| 33 | رمز البطارية |
| 33 | إخراج البطارية |
| 34 | الدول الأخرى |
| 35 | C رموز المنتجات |
| 36 | رموز المنتجات |

السلامة

يحتوي هذا الفصل على:

- 6..... الإشعاعات والسلامة
- 7..... السلامة الكهربائية
- 10..... سلامة التشغيل
- 12..... سلامة الصيانة
- 13..... معلومات جهة الاتصال الخاصة بالبيئة والصحة والسلامة

تم تصميم الطابعة والمستلزمات الموصى بها واختبارها للوفاء بمتطلبات السلامة الصارمة. يضمن الانتباه إلى المعلومات التالية التشغيل الآمن المتواصل لطابعة Xerox.

الإشعارات والسلامة

اقرأ الإرشادات التالية بعناية قبل تشغيل الطابعة. ارجع إلى هذه الإرشادات لضمان التشغيل الآمن المتواصل للطابعة. تم تصميم طابعة © والمستلزمات واختبارها للوفاء بمتطلبات السلامة الصارمة. تتضمن هذه المتطلبات تقييم هيئة السلامة واعتمادها بالإضافة إلى التوافق مع اللوائح الكهرومغناطيسية والمعايير البيئية المعمول بها. تم التحقق من السلامة واختبار البيئة فضلاً عن أداء هذا المنتج باستخدام مواد © فقط.

ملاحظة: قد تؤثر التغييرات غير المصرح بها، التي يمكن أن تتضمن إضافة وظائف جديدة أو توصيل أجهزة خارجية، على شهادة المنتج. لمزيد من المعلومات، اتصل بممثل Xerox.

السلامة الكهربائية

إرشادات عامة



تحذير:

- لا تقم الأشياء في الثقوب أو الفتحات الموجودة على الطابعة. حيث قد يؤدي لمس نقطة الجهد الكهربائي أو حدوث دائرة قصر في أحد الأجزاء إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تقم بإزالة الأغطية أو الواقيات المثبتة بالبراغي إلا إذا كنت تقوم بتركيب المعدات الاختيارية بعد التوجيه بالقيام بذلك. أو قف تشغيل الطابعة عند تنفيذ عمليات التركيب هذه. افصل سلك الطاقة عند إزالة الأغطية والواقيات لتركيب المعدات الاختيارية. باستثناء الخيارات القابلة للتثبيت من قبل المستخدم، لا توجد هناك أجزاء يمكنك صيانتها أو خدمتها خلف هذه الأغطية.

تشكل الحالات التالية مخاطر على السلامة:

- تلف سلك الطاقة أو اهتراؤه.
- انسكاب سائل على الطابعة.
- تعرض الطابعة للماء.
- انبعاث دخان من الطابعة أو ارتفاع درجة حرارة السطح بشكل غير معتاد.
- صدور ضوء أو روائح غير معتادة من الطابعة.
- تسبب الطابعة في تنشيط قاطع الدائرة أو المصهر أو جهاز سلامة آخر.

إذا حدثت أي من هذه الحالات، فقم بما يلي:

1. أوقف تشغيل الطابعة على الفور.
2. افصل سلك الطاقة من المأخذ الكهربائي.
3. اتصل بممثل الصيانة المعتمد.

معلومات السلامة المتعلقة بسلك الطاقة

اقرأ الإرشادات التالية بعناية قبل تشغيل طابعتك. للحصول على مزيد من التفاصيل، اتصل بممثل Xerox.



تحذير:

- يجب أن يفي إمداد الجهاز بالطاقة الكهربائية بالمتطلبات الموضحة على لوحة البيانات بالجانب الخلفي للجهاز. إذا لم تكن متأكدًا من وفاء الإمداد بالطاقة الكهربائية بهذه المتطلبات، فاستشر موفر الطاقة الكهربائية المحلي أو فني كهرباء معتمدًا لديك.
- لا تستخدم سلك توصيل فرعيًا.
- لا تقم بإزالة سلك الطاقة أو تعديله.

ارجع إلى هذه الإرشادات لضمان التشغيل المتواصل والأمن للطابعة.

- استخدم سلك الطاقة المرفق بالطابعة.
- قم بتوصيل سلك الطاقة مباشرةً في مأخذ كهربائي مؤرض بشكل سليم. تأكد من توصيل كل طرف من السلك بإحكام. إذا كنت لا تعلم ما إذا كان المأخذ مؤرضًا، فاطلب من فني الكهرباء التحقق من تأريض المأخذ.

- لا تستخدم قابس مهائى أرضياً لتوصيل الطابعة بمأخذ كهربى لا يشتمل على طرف توصيل أرضى.

تحذير: لتجنب احتمال التعرض لصدمة كهربية، احرص على تأريض الطابعة بشكل سليم. قد تشكل المنتجات الكهربائية خطراً إذا أسئ استخدامها. 

- تحقق من توصيل الطابعة بمأخذ يوفر الجهد الكهربى والطاقة المناسبين. استعرض المواصفات الكهربائية للطابعة مع فني كهرباء، عند الضرورة.
- لا تضع الطابعة في مكان يمكن أن يطا الأشخاص فيه سلك الطاقة بأقدامهم.
- لا تضع أشياء على سلك الطاقة.
- إذا أصبح سلك الطاقة مهترئاً أو متأكلاً، فاستبدل سلك الطاقة.
- لا تقم بفصل سلك الطاقة أو توصيله أثناء تشغيل الطابعة.
- لتجنب التعرض لصدمة كهربية وتلف السلك، أمسك بالقابس عندما تقوم بفصل سلك الطاقة.
- يجب أن يكون المأخذ الكهربى قريباً من الطابعة كما يجب الوصول إليه بسهولة.
- يتم تضمين سلك الطاقة بالطابعة كجهاز إضافي على غطاء الجانب الخلفى من الطابعة. إذا كان من الضروري فصل الطاقة الكهربائية بالكامل عن الطابعة، فافصل سلك الطاقة من المأخذ الكهربى. لمعرفة التفاصيل، ارجع إلى دليل المستخدم.

معلومات السلامة المتعلقة بالبطارية

- يستخدم نظام التبديل الإلكتروني لتجميع ألواح الأسلاك المطبوعة (PWBA ESS) الموجود في هذه الطابعة بطارية ليثيوم.
- لا تحاول إصلاح بطارية الليثيوم أو استبدالها. في حال وجود مشكلة بالبطارية، فاتصل بممثل الصيانة المعتمد لتصحيح المشكلة.

تحذير: 

- إذا كانت بطارية PWBA ESS مثبتة بشكل غير صحيح، فهناك خطر حدوث انفجار.
- تحتوي بطارية الليثيوم في هذه الطابعة على مادة البيركلورات. للحصول على معلومات حول إجراءات المعالجة الخاصة المرتبطة بمادة البيركلورات، ارجع إلى www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

إيقاف التشغيل الطارئ

- إذا حدث أي من الحالات التالية، فأوقف تشغيل الطابعة على الفور وافصل سلك الطاقة من المأخذ الكهربى. اتصل بمندوب معتمد لصيانة Xerox لتصحيح المشكلة في حالة:
- انبعاث روائح أو صدور ضوضاء غير معتادة من الجهاز.
 - تلف كابل الطاقة أو اهترائه.
 - تعطل قاطع دائرة لوحة الحائط أو المصهر أو جهاز سلامة آخر.
 - انسكاب سائل على الطابعة.
 - تعرض الطابعة للماء.
 - تلف أي جزء من الطابعة.

سلك خط الهاتف

تحذير: لتقليل مخاطر نشوب حريق، استخدم فقط سلك خط اتصالات رقم 26 أو أكبر حسب مقياس السلك الأمريكي (AWG). 

سلامة التشغيل

تم تصميم الطابعة والمستلزمات واختبارها للوفاء بمتطلبات السلامة الصارمة. تتضمن هذه المتطلبات فحص هيئة السلامة وموافقتها والتوافق مع المعايير البيئية المعمول بها.

يساعد انتباهك إلى إرشادات السلامة التالية في ضمان التشغيل الآمن المتواصل للطابعة.

إرشادات التشغيل

- لا تقم بإزالة أي درج ورق أثناء قيام الطابعة بالطباعة.
- لا تفتح الأبواب أثناء قيام الطابعة بالطباعة.
- لا تحرك الطابعة أثناء قيامها بالطباعة.
- حافظ على إبعاد اليدين والشعر وربطة العنق، وما إلى ذلك، عن بكرات الإخراج والتغذية.
- تحمي الأغشية الواقية، التي تتطلب أدوات للإزالة، المناطق الخطرة داخل الطابعة. لا تقم بإزالة الأغشية الواقية.
- لا تقم بإبطال أية أجهزة قفل داخلي كهربية أو ميكانيكية.
- لا تحاول إزالة الورق المحشور داخل الطابعة. أوقف تشغيل المنتج على الفور، ثم اتصل بممثل Xerox المحلي الذي تتبعه.
- تأكد من أنه تم إرفاق الغطاء الأيمن الخلفي. لتوصيل كابل الواجهة، افتح الغطاء الأيمن الخلفي.

تحرير غاز الأوزون

تُصدر هذه الطابعة غاز الأوزون أثناء التشغيل العادي. تعتمد كمية غاز الأوزون الناتجة على حجم النسخ. الأوزون أثقل من الهواء ولا يتم إنتاجه بكميات كبيرة تكفي لإلحاق الضرر بأي شخص. قم بتركيب الطابعة في غرفة جيدة التهوية.

لمزيد من المعلومات في الولايات المتحدة وكندا، انتقل إلى www.xerox.com/environment. بالنسبة للأسواق الأخرى، تفضل بالاتصال بممثل Xerox المحلي أو انتقل إلى www.xerox.com/environment_europe.

موقع الطابعة

- ضع الطابعة على سطح مستو وثابت وغير قابل للاهتزاز ينسم بالقوة الكافية لتحمل وزنها. للبحث عن الوزن على النحو المطلوب لتهيئة طابعتك، ارجع إلى فصل المواصفات في دليل المستخدم.
- لا تقم بسد الثقوب أو الفتحات الموجودة على الطابعة أو تغطيتها. فقد تم توفير هذه الفتحات للتهوية ومنع السخونة الزائدة للطابعة.
- ضع الطابعة في منطقة تتوفر بها مساحة كافية للتشغيل والصيانة.
- ضع الطابعة في منطقة خالية من الأتربة.
- لا تخزن الطابعة أو تقم بتشغيلها في بيئات حارة أو باردة أو رطبة.
- لا تضع الطابعة بالقرب من مصدر حرارة.
- لا تضع الطابعة في أشعة الشمس المباشرة لتجنب تعرض المكونات الحساسة للضوء لأشعة الشمس المباشر.
- لا تضع الطابعة في مكان تتعرض فيه لتيار الهواء البارد الصادر عن نظام تكييف الهواء.
- لا تضع الطابعة في أماكن تكون معرضة للاهتزازات.
- للحصول على الأداء الأمثل، استخدم الطابعة على الارتفاعات المحددة في دليل المستخدم.

مستلزمات الطابعة

- استخدم المستلزمات المصممة للطابعة. حيث قد يتسبب استخدام المواد غير الملائمة في سوء الأداء وإمكانية التعرض لمخاطر السلامة.
- اتبع جميع التحذيرات والإرشادات المحددة بعلامات، أو المرفقة بالطابعة والمنتج والخيارات والمستلزمات.
- قم بتخزين جميع المواد القابلة للاستهلاك وفقاً للإرشادات الموضحة على العلبة أو الحاوية.
- حافظ على وجود جميع المواد القابلة للاستهلاك بعيداً عن متناول الأطفال.
- احذر إلقاء مسحوق الحبر أو خراطيش مسحوق الحبر أو خراطيش الأسطوانات أو الخراطيش المهملة في أسنة اللهب.
- عند التعامل مع الخراطيش، مثل خراطيش مسحوق الحبر، تجنب ملامستها للجلد والعين. حيث قد تتسبب ملامسة العين بمسحوق الحبر في تهيج العين والتهابها. لا تحاول تفكيك الخرطوشة، فقد يزيد ذلك من مخاطر ملامستها للجلد أو العين.

⚠️ الحذر: يوصى بعدم استخدام المستلزمات التي ليست من إنتاج Xerox. لا يغطي ضمان Xerox أو اتفاقية الخدمة، التلف أو التعطل أو انخفاض مستوى الأداء الناتج عن استخدام مستلزمات ليست من إنتاج Xerox أو استخدام المستلزمات غير المحددة لهذه الطابعة.

سلامة الصيانة

لا تحاول تنفيذ أي إجراء صيانة غير موضح بشكل خاص في الوثائق المرفقة مع الطابعة.

- لا تقم بتنظيف الجهاز إلا باستخدام قطعة قماش خالية من النسالة فقط.
- لا تحرق أية مواد قابلة للاستهلاك أو عناصر الصيانة العادية. للحصول على معلومات حول برامج إعادة تدوير المستلزمات من Xerox®، انتقل إلى www.xerox.com/gwa

تحذير: لا تستخدم منظفات الأيروسول. فموظفات الأيروسول يمكن أن تنفجر أو تشتعل عند استخدامها في الأجهزة الإلكترونية وميكانيكية. 

عند تركيب الجهاز في أحد المداخل أو إحدى المناطق المحظورة المشابهة، قد يتم تطبيق متطلبات إضافية للمساحة. تأكد من امتثالك لجميع قوانين السلامة وقوانين البناء والحرائق الخاصة بمكان العمل في منطقتك.

معلومات جهة الاتصال الخاصة بالبيئة والصحة والسلامة

لمزيد من المعلومات حول البيئة والصحة والسلامة فيما يتعلق بمنتج Xerox هذا ومستلزماته، اتصل بـ:

• الولايات المتحدة وكندا (1-800-275-9376) 1-800-ASK-XEROX

• أوروبا: EHS-Europe@xerox.com

للحصول على معلومات سلامة المنتج في الولايات المتحدة وكندا، انتقل إلى: www.xerox.com/environment.

للحصول على معلومات سلامة المنتج في أوروبا، انتقل إلى: www.xerox.com/msds.

المعلومات التنظيمية

يحتوي هذا الملحق على:

| | |
|----|--|
| 16 | اللوائح الأساسية |
| 21 | لوائح النسخ |
| 24 | لوائح الفاكس |
| 28 | (أوراق بيانات أمان المواد) Material Safety Data Sheets |

الملوائح الأساسية

لقد قامت Xerox باختبار هذه الطابعة وفقاً لمعايير الأمان والانبعاث الكهرومغناطيسي. وقد تم تصميم هذه المعايير للحد من التداخل الذي تسببه هذه الطابعة أو تتلقاه في بيئة مكتبية نموذجية.

لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية بالولايات المتحدة

يتم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة (أ)، بموجب الفقرة 15 والفقرة 18 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. هذه التقييدات مصممة لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة تجارية. ويولد هذا الجهاز طاقة من ترددات موجات الراديو ويستخدمها، ومن الممكن أن يصدرها كذلك. وإذا لم يتم تركيب الجهاز واستخدامه وفقاً لهذه الإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات المعتمدة على موجات الراديو. من المحتمل أن يتسبب تشغيل هذا الجهاز بمنطقة سكنية في تداخل ضار. سيطلب من المستخدمين تصحيح التداخل على نفقتهم الخاصة.

إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تداخل ضار مع استقبال موجات الراديو أو موجات التلفزيون، وكان من الممكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فإنه ينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التداخل باستخدام إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه أو تغيير موقع هوائي الاستقبال.
- زيادة المساحة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بأخذ للتيار الكهربائي على دائرة كهربية مختلفة من مكان اتصال جهاز الاستقبال.
- استشارة الوكيل أو فني تلفزيون أو راديو متخصص للمساعدة.

قد تؤدي التغييرات أو التعديلات غير المعتمدة من Xerox التي يتم إدخالها على هذا الجهاز إلى إبطال الترخيص الممنوح للمستخدم بتشغيل هذا الجهاز.

تحذير: لضمان التوافق مع الفقرة رقم 15 والفقرة رقم 18 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية، استخدم كابلات الواجهة المعزولة. 

طابعات Xerox® AltaLink® B8100 و C8100 SERIES

تتوافق طابعات Xerox® AltaLink® B8100 و C8100 series مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. تخضع عملية التشغيل للشروطين التاليين:

- لا يتم استخدام الأجهزة للتسبب في حدوث تداخل ضار.
- ويجب أن تقبل الأجهزة أي تداخل مستقبل بما في ذلك أي تداخل قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

الطرف المسؤول: شركة Xerox

العنوان: Phillips Road, Webster, NY 14580 800

معلومات الاتصال عبر الإنترنت: www.xerox.com

كندا

يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة أ مع معايير الأجهزة المسببة للتداخل ICES-003 و ICES-001 الكندية.

.Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada

الشهادات في أوروبا

ترمز علامة CE المستعملة على هذا المنتج إلى إعلان مطابقة Xerox لتوجيهات الاتحاد الأوروبي التالية المعمول بها اعتبارًا من التاريخ المشار إليه:



• 16 أبريل 2014: توجيه الأجهزة اللاسلكية EU/2014/53

بموجب هذا، تعلن شركة Xerox أن الجهاز اللاسلكي طرز Xerox®PrimeLink®B8100/C8100 يتوافق مع التوجيه EU/2014/53. يمكن العثور على النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي لطابعة Xerox® AltaLink® B8100 متعددة الوظائف وطابعة الألوان Xerox® AltaLink® C8100 متعددة الوظائف: www.xerox.com/msds

لا تُعد هذه الطابعة خطيرة على المستهلك ولا على البيئة إذا ما تم استخدامها بشكل سليم وفقًا للإرشادات.

تحذير!

- قد يؤدي إجراء التغييرات والتعديلات غير المعتمدة بشكل خاص من شركة على هذا الجهاز إلى إلغاء سلطة المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.
- قد يتداخل الإشعاع الخارجي من الأجهزة الصناعية والعلمية والطبية (ISM) مع تشغيل جهاز Xerox هذا. إذا تداخل إشعاع خارجي من أحد الأجهزة الصناعية والعلمية والطبية مع هذا الجهاز، فاتصل بممثل شركة Xerox لديك للحصول على مساعدة.
- يُعد هذا منتجًا من الفئة أ. قد يسبب هذا المنتج تداخلًا لموجات الراديو في البيئة الداخلية، الحالة التي قد تتم فيها مطالبة المستخدم باتخاذ التدابير المناسبة.
- لضمان التوافق مع لوائح الاتحاد الأوروبي، استخدم كابلات واجهة معزولة.

المعلومات البيئية لاتفاقية أجهزة التصوير الخاصة باللوط 4 للاتحاد الأوروبي

اللوط 19 للاتحاد الأوروبي لمصادر الضوء

وفقًا لتوجيهات التصميم الإيكولوجي للمفوضية الأوروبية، فإن مصدر الضوء الموجود في هذا المنتج أو مكوناته مخصص للاستخدام في التقاط الصور أو عرض الصور فقط، وليس مخصصًا للاستخدام في تطبيقات أخرى.

المعلومات البيئية التي توفر حلولاً بيئية وتقليلًا في التكلفة

لقد تم تطوير المعلومات التالية لمساعدة المستخدمين كما تم إصدارها فيما يتعلق بتوجيه الاتحاد الأوروبي (EU) الخاص بالمنتجات ذات الصلة بالطاقة، خاصة دراسة اللوط 4 الخاص بأجهزة التصوير. دراسة اللوط 4 الخاص بأجهزة التصوير الذي يتطلب من الجهات المصنعة تحسين الأداء البيئي للمنتجات محل التركيز ودعم خطة عمل الاتحاد الأوروبي بشأن كفاءة استهلاك الطاقة.

والمنتجات محل التركيز هي الأجهزة المنزلية والمكتبية التي تلي المعايير التالية.

- منتجات التنسيق أحادي اللون القياسية التي يبلغ الحد الأقصى لسرعتها أقل من 66 صورة بحجم A4 في الدقيقة.
- منتجات التنسيق الألوان القياسي التي يبلغ الحد الأقصى لسرعتها أقل من 51 صورة بحجم A4 في الدقيقة.

الفوائد البيئية للطباعة المزدوجة

تتميز معظم منتجات Xerox بإمكانية الطباعة المزدوجة، المعروفة أيضًا بالطباعة على الوجهين. تتيح لك الطباعة على الوجهين من الطباعة على كلا جانبي الورقة تلقائيًا، ومن ثم فهي تساعد على الحد من استخدام الأوراق الثمينة من خلال تقليل استهلاك الورق. تتطلب اتفاقية أجهزة التصوير للوط 4 التمكين التلقائي لوظيفة الطباعة المزدوجة بالطرز التي تخرج ما يعادل 40 صفحة ملونة أو أكثر في الدقيقة أو التي تخرج ما يعادل 45 صفحة أحادية اللون أو أكثر في الدقيقة، أثناء الإعداد وتثبيت برنامج التشغيل. يمكن تمكين الطباعة على الوجهين على بعض طرز Xerox التي تتميز بسرعة أقل من نطاقات السرعة هذه بضبط إعدادات الطباعة على كلا الوجهين لإعداد افتراضي عند التثبيت. يقلل الاستخدام المتواصل

لوظيفة الطباعة المزوجة من تأثير عملك على البيئة. على الرغم من ذلك، إذا كنت تحتاج إلى الطباعة على وجه واحد، فيمكنك تغيير إعدادات الطباعة في برنامج تشغيل الطباعة.

أنواع الورق

يمكن استخدام هذا المنتج للطباعة على كل من الورق المُعاد تدويره والخام، المعتمد وفقًا لمخطط الإشراف البيئي، الذي يتوافق مع المعيار EN12281 أو معيار جودة مماثل. يمكن استخدام الورق الأخف وزنًا البالغ 60 جم/م²، الذي يحتوي على مادة خام أقل وبالتالي يساعد في الحفاظ على الأصول بكل طبعة، في تطبيقات معينة. نشجعك على التحقق مما إذا كان الورق الأقل وزنًا مناسبًا لاحتياجات الطباعة الخاصة بك.

ENERGY STAR

إن برنامج ENERGY STAR هو مخطط تطوعي لتعزيز تنمية وشراء الطرز التي تتسم بالكفاءة في استهلاك الطاقة، الأمر الذي يساعد في تقليل التأثيرات على البيئة. يمكن الحصول على تفاصيل حول برنامج ENERGY STAR والطرز المؤهلة لبرنامج ENERGY STAR على موقع الويب التالي: www.energystar.gov.



يُعد برنامج ENERGY STAR وعلامة ENERGY STAR علامتين تجاريتين أمريكيتين مسجلتين.

إن برنامج أجهزة تصوير ENERGY STAR هو جهد مشترك بين الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي والحكومات اليابانية وصناعة الأجهزة المكتبية. يعمل برنامج "الأجهزة التصوير" هذا على تعزيز كفاءة استهلاك الطاقة لكل من الناسخات والطابعات والفاكس والأجهزة متعددة الوظائف وأجهزة الكمبيوتر الشخصية وأجهزة العرض. يساعد الحد من استهلاك المنتج للطاقة على مكافحة الضباب الدخاني والأمطار الحمضية والتغيرات المناخية على المدى الطويل من خلال تقليل الانبعاثات الناتجة عن توليد الكهرباء.

لمزيد من المعلومات عن الطاقة أو الموضوعات الأخرى ذات الصلة، انتقل إلى www.xerox.com/environment أو www.xerox.com. www.environment_europe.com

استهلاك الطاقة ووقت التنشيط

تعتمد كمية الكهرباء التي يستهلكها الجهاز على الطريقة التي يستخدم بها. فقد تم تصميم هذا الجهاز وتمت تهيئته بحيث يُمكنك من تقليل استهلاك الكهرباء.

لتقليل استهلاك الطاقة، تم تكوين جهازك لاستخدام أوضاع "موفر الطاقة". لذلك فإن الجهاز يتحول إلى وضع "الاستعداد" بعد الطباعة الأخيرة. وفي وضع "الاستعداد"، يستطيع الجهاز الطباعة مرة أخرى على الفور. إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة محددة، يتحول الجهاز إلى وضع السكون لتقليل استهلاك الطاقة، تظل فقط الوظائف الأساسية نشطة في وضع "السكون". بعد إنهاء وضع "السكون"، يستغرق هذا المنتج فترة زمنية أطول من الفترة المستغرقة بعد إنهاء وضع "الاستعداد" عند الطباعة لأول مرة. حيث يكون هذا التأخير ناتجًا عن الطابعة التي تنشط ومعنًا في معظم أجهزة التصوير المتوفرة بالأسواق.

لتوفير الطاقة، يمكنك تكوين أوضاع "موفر الطاقة". الخيارات التالية متوفرة:

- تم تنشيط المهمة: ينشط الجهاز عند اكتشافه نشاط. لضبط التأخير قبل دخول الجهاز وضع "السكون"، أدخل عدد الدقائق.
- السكون والتنشيط في أوقات محددة: ينشط الجهاز ويدخل في وضع "السكون" وفقًا للجدول الذي تحدده.
- إيقاف التشغيل التلقائي: للسماح بإيقاف تشغيل الجهاز بعد فترة من الوقت في وضع "السكون"، حدّد إيقاف التشغيل التلقائي. لضبط التأخير قبل إيقاف تشغيل الطابعة من إعداد وضع "السكون"، أدخل عدد الساعات.

لتغيير إعدادات وضع "موفر الطاقة"، ارجع إلى دليل مسؤول النظام على www.xerox.com/office/ALB81XXdocs. لطلب المساعدة، اتصل بمسؤول النظام.

لمعرفة المزيد حول مشاركة Xerox في مبادرات الاستدامة، انتقل إلى: www.xerox.com/environment أو www.xerox.com. www.environment_europe.com

ملاحظة: 

- لا يمكن إلغاء تنشيط "موفر الطاقة".
- قد يؤدي تغيير مهلات تنشيط "موفر الطاقة" الافتراضية إلى استهلاك طاقة الجهاز الإجمالية بدرجة أعلى. قبل تعيين وقت تنشيط طويل لأوضاع "موفر الطاقة"، ضع باعتبارك زيادة استهلاك الجهاز للطاقة.

إعدادات "موفر الطاقة" الافتراضية

يُعد هذا الجهاز مؤهلاً من ENERGY STAR® بموجب متطلبات برنامج ENERGY STAR المتعلقة بأجهزة التصوير. يمكن تعيين وقت الانتقال من وضع "الاستعداد" إلى وضع "السكون" من 0 إلى 60 أو 0 إلى 120 دقيقة، طبقاً لطراز الطابعة. ويتم تعيين القيمة الافتراضية على 0 دقيقة. قد يستغرق أقصى حد لوقت الانتقال من وضع "الاستعداد" إلى وضع "السكون" ما يصل إلى 120 دقيقة، طبقاً لطراز الطابعة.

لتغيير إعدادات وضع "موفر الطاقة"، اتصل بمسؤول النظام، أو ارجع إلى Administrator Guide (دليل مسؤول النظام) على: www.xerox.com/office/ALB81XXdocs

شهادة المجموعة الاقتصادية الأوروبية الآسيوية

تعمل روسيا وبيلاروسيا وكازاخستان على إنشاء اتحاد جمركي مشترك يعرف باسم المجموعة الاقتصادية الأوروبية الآسيوية EurAsEC. يتوقع أعضاء المجموعة الاقتصادية الأوروبية الآسيوية مشاركة خطة تنظيمية مشتركة وعلامة شهادة EurAsEC مشتركة، علامة EAC.



المعلومات التنظيمية لأجهزة مهائى الشبكة اللاسلكية بسرعة 2.4 جيجاهرتز و5 جيجاهرتز

يحتوي هذا المنتج على وحدة إرسال لاسلكي لشبكة LAN اللاسلكية بسرعة 2.4 جيجاهرتز و5 جيجاهرتز تتوافق مع المتطلبات المحددة في الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية وتوجيه الصناعة الكندي RSS-210، وتوجيه المجلس الأوروبي EU/2014/53. لا تتجاوز طاقة خرج التردد اللاسلكي لهذا الجهاز 20 ديسيبل ميلي واط في أي من نطاقي التردد.

يخضع تشغيل هذا الجهاز للشرطين التاليين:

1. قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار.
 2. ويجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل مستقبل بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.
- قد يؤدي إجراء التغييرات والتعديلات غير المعتمدة من شركة على هذا المنتج إلى إلغاء سلطة المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

ألمانيا

ألمانيا - Blue Angel

هذا الجهاز حاصل على شهادة العلامة البيئية Blue Angel من المعهد الألماني المعني بتصنيف العلامات وضمن الجودة الجدير بالذكر أن هذا الملصق يميز هذا الجهاز من حيث مطابقة المعايير البيئية المطلوبة للحصول على شهادة Blue Angel والمتعلقة بتصميم الجهاز وجهة التصنيع والتشغيل. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى: www.blauer-engel.de



Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

Neuss 41460

Deutschland

لائحة تقييد استخدام المواد الخطرة (ROHS) التركيبية

بما يتوافق مع الفقرة 7 (د)، نعتمد بموجب هذا المستند "توافق الجهاز مع لوائح الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (EEE)".

"EEE yönetmeliğine uygundur".

لوائح النسخ

الولايات المتحدة

يحظر الكونجرس، بموجب القانون، نسخ المواد التالية في ظل ظروف معينة. قد يتم فرض عقوبات بالغرامة أو السجن على المذنبين الضالعين بإجراء عمليات نسخ من هذا القبيل.

1. السندات أو الأوراق المالية الخاصة بحكومة الولايات المتحدة، مثل:

- شهادات المديونية.
- عملة البنك الوطني.
- القسائم من السندات.
- الأوراق النقدية من الاحتياطي الفيدرالي.
- شهادات رصيد الفضة.
- شهادات ملكية الذهب.
- سندات الولايات المتحدة.
- سندات الخزنة.
- سندات الاحتياطي الفيدرالي.
- السندات الجزئية.
- شهادات الإيداع.
- العملات الورقية.
- السندات والالتزامات الخاصة ببعض الوكالات الحكومية، مثل إدارة الإسكان الفيدرالية (FHA)، وما إلى ذلك.
- السندات. يمكن فقط تصوير سندات التوفير الأمريكية لأغراض الدعاية للحملات الخاصة ببيع هذه السندات.
- طوابع الدمغة. في حالة ضرورة نسخ مستند قانوني يوجد عليه طابع دمغة ملغى، يمكن القيام بذلك شريطة إجراء نسخ المستند لأغراض قانونية.
- طوابع البريد، الملغاة أو السارية. بالنسبة لأغراض هواة جمع الطوابع، يمكن تصوير طوابع البريد، شريطة النسخ باللونين الأبيض والأسود بنسبة أقل من 75% أو أكثر من 150% من الأبعاد الخطية للمستند الأصلي.
- الحوالات البريدية.
- الفواتير أو الشيكات أو الحوالات المالية التي يتم سحبها من قبل مسؤولين معتمدين بالولايات المتحدة أو بناء على طلبهم.
- الطوابع وغيرها من ممثلات القيمة، من أية فئة، والتي تم أو قد يتم إصدارها بموجب أي قانون صادر عن الكونجرس.
- شهادة التعويضات المعدلة لقدامى المحاربين في الحروب العالمية.

2. السندات أو الأوراق المالية الخاصة بأي حكومة أجنبية أو بنك أو شركة.

3. المواد المحمية بموجب حقوق النشر، ما لم يتم الحصول على إذن من مالك حقوق النشر أو تم إدراج النسخ ضمن الاستخدام العادل أو أحكام حقوق النسخ بالمكتبات من قانون حقوق النشر. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات حول هذه الأحكام من مكتب حقوق النشر، مكتبة الكونجرس، واشنطن العاصمة D.C. 20559. طلب التعميم R21.

4. شهادة المواطنة أو الحصول على الجنسية. يمكن تصوير شهادات الحصول على الجنسية الأجنبية.

5. جوازات السفر. يمكن تصوير جوازات السفر الأجنبية.

6. مستندات الهجرة.
7. بطاقات تسجيل الحوالات.
8. أوراق استدعاء التجنيد الإلزامي التي تحمل أيًا من معلومات المسجل التالية:
 - العائدات أو الدخل.
 - محضر ضبط الجلسة.
 - الحالة البدنية أو العقلية.
 - حالة بدل الإعالة.
 - الخدمة العسكرية السابقة.
 - الاستثناء: يمكن تصوير شهادات أداء الخدمة العسكرية بالولايات المتحدة.
9. الشارات أو بطاقات الهوية أو جوازات المرور أو الشارات التي يحملها أفراد الجيش أو أعضاء الإدارات الفيدرالية المختلفة مثل مكتب التحقيقات الفيدرالي (FBI) والخزانة وما إلى ذلك، ما لم يتم طلب صورة من قبل رئيس هذا القسم أو المكتب.
يحظر نسخ العناصر التالية في حالات معينة:
 - تراخيص السيارات
 - تراخيص القيادة
 - سندات ملكية السياراتالقائمة السابقة ليست شاملة، وليس هناك أي تحمل للمسؤولية عن اكتمالها أو دقتها. في حالة وجود شكوك، استشر محاميك.
للحصول على مزيد من المعلومات حول هذه الأحكام، اتصل بمكتب حقوق النشر، مكتبة الكونغرس واشنطن العاصمة 20559، طلب التعميم R21.

كندا

- حظر البرلمان، بموجب القانون، نسخ المواد التالية في ظل ظروف معينة. يجوز فرض عقوبات بالغرامة أو السجن على المذنبين الضالعين بإجراء عمليات نسخ من هذا القبيل.
- الأوراق النقدية المتداولة أو العملات الورقية المتداولة
 - السندات أو الأوراق المالية الخاصة بحكومة أو بنك
 - أذونات الخزانة أو ورق الإيرادات
 - الختم العام لكندا أو لمقاطعة، أو ختم الهيئة العامة أو السلطة في كندا، أو لمحكمة قانونية
 - المنشورات أو الأوامر أو اللوائح أو التعيينات أو الإشعارات الخاصة بها (يقصد جعل ما سبق يبدو مزورًا وكأنه تمت طباعته بواسطة Queens Printer for Canada، أو الطباعة المكافئة لها في إحدى المقاطعات)
 - العلامات أو العلامات التجارية أو الأختام أو الأغلفة أو التصميمات المستخدمة من قِبل أو بالنيابة عن حكومة كندا أو المقاطعة، أو حكومة دولة بخلاف كندا أو إدارة أو مجلس أو لجنة أو وكالة أنشأتها حكومة كندا أو الإقليم أو حكومة دولة أخرى بخلاف كندا
 - الطوابع اللاصقة أو الدمغة المستخدمة بغرض إدراج عائد من قبل حكومة كندا أو الإقليم أو من قبل حكومة دولة بخلاف كندا
 - المستندات أو الدواوين أو السجلات التي يحتفظ بها الموظفون العموميون المكلفون بعمل أو إصدار نسخ معتمدة منها، والتي يدعى كذبًا أن النسخة نسخة معتمدة منها
 - العلامات التجارية أو المواد المحمية بموجب حقوق النشر بأي طريقة أو نوع دون موافقة صاحب حقوق النشر أو العلامات التجارية

لقد تم تقديم هذه القائمة لتوفر لك الراحة والمساعدة، ولكنها ليست شاملة، وليس هناك أي تحمل للمسؤولية عن اكتمالها أو دقتها. في حالة مساورتك الشكوك، استشر محاميك.

الدول الأخرى

قد يُعد نسخ بعض المستندات أمراً غير قانوني في دولتك. ويجوز فرض عقوبات بالغرامة أو السجن على من تثبت إدانتهم بإجراء عمليات نسخ من هذا القبيل.

- الأوراق النقدية
 - الأوراق النقدية والشيكات المصرفية
 - السندات والأوراق المالية البنكية والحكومية
 - جوازات السفر وبطاقات الهوية
 - مواد حقوق النشر أو العلامات التجارية بدون موافقة المالك
 - طابع البريد والأوراق القابلة للتداول
- هذه القائمة غير شاملة وليست هناك أية مسؤولية عن اكتمالها أو دقتها. في حالة مساورتك الشكوك، اتصل بمستشارك القانوني.

لوائح الفاكس

الولايات المتحدة

متطلبات عنوان إرسال الفاكس

يحظر قانون حماية مستخدمي الهواتف لعام 1991 على أي شخص استخدام جهاز كمبيوتر أو جهاز إلكتروني آخر، بما في ذلك جهاز الفاكس، لإرسال أية رسائل ما لم تحتو هذه الرسالة بشكل واضح على هامش أعلى أو أسفل كل صفحة مُرسلة أو في الصفحة الأولى من الإرسال فضلاً عن تاريخ ووقت إرسالها وتعريف الشركة أو الكيان الآخر، أو الشخص الآخر المرسل للرسالة ورقم الهاتف الخاص بجهاز الإرسال أو هذه الشركة أو الكيان أو الشخص الآخر. قد لا يمثل رقم الهاتف المتوفر الرقم 900 أو رقمًا آخر تتجاوز تكلفته التكلفة المحلية أو تكاليف الإرسال بعيد المدى.

للحصول على إرشادات حول برمجة معلومات عنوان إرسال الفاكس، ارجع إلى قسم دليل مسؤول النظام في "ضبط الإعدادات الافتراضية للإرسال".

معلومات ربط البيانات

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 68 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والمتطلبات التي أقرها المجلس الإداري للملحقات الطرفية (-) (ACTA). يوجد ملصق على غطاء هذا المنتج يحتوي، من بين المعلومات الأخرى، على معرف المنتج بالتنسيق US:AAAEQ##TXXXX. يجب تقديم هذا الرقم لشركة الهاتف إذا طلبت ذلك.

يجب أن يتوافق القابس والمقبس المستخدمان لتوصيل هذا الجهاز بأسلاك وشبكة الهاتف بالمبنى مع الفقرة 68 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والمتطلبات التي أقرها المجلس الإداري للملحقات الطرفية. يتم توفير سلك هاتف متوافق وقابس معياري مع هذا المنتج. كما يتم توصيل المنتج بمقبس معياري متوافق أيضاً. ارجع إلى إرشادات التركيب للتعرف على التفاصيل.

يمكنك توصيل الطابعة بأمان إلى المقبس النمطي المعياري التالي: USOC RJ-11C باستخدام سلك خط الهاتف المتوافق مع القوابس المعيارية المتوفرة مع مجموعة التركيب. ارجع إلى إرشادات التركيب للتعرف على التفاصيل.

يُستخدم الرقم المكافئ للجرس (REN) لتحديد عدد الأجهزة التي يمكن توصيلها بخط هاتف. قد تؤدي زيادة الأرقام المكافئة للجرس على أحد خطوط الهواتف إلى عدم رنين الأجهزة كاستجابة للمكالمة الواردة. وفي معظم المناطق وليس جميعها، لا يتجاوز مجموع الأرقام المكافئة للجرس خمسة (5.0). للتأكد من عدد الأجهزة التي يمكن توصيلها بالخط، على نحو المحدد بواسطة الأرقام المكافئة للجرس، اتصل بشركة الهاتف المحلية. بالنسبة للمنتجات المعتمدة بعد 23 يوليو 2001، يُعد الرقم المكافئ للجرس جزءاً من معرف المنتج الذي يكون تنسيقه: US:AAAEQ##TXXXX. حيث تمثل الأعداد الممتلئة بالعلامة ## رقم مكافئ الجرس بدون فاصلة عشرية، على سبيل المثال 03 هو الرقم المكافئ للجرس للعدد 0.3. بالنسبة للمنتجات السابقة، يتم إظهار الرقم المكافئ للجرس بشكل منفصل على الملصق.

لطلب الخدمة المناسبة من شركة الهاتف المحلية، يجب عليك أيضاً ذكر الرموز بالقائمة التالية:

• رمز واجهة المنشأة (FIC) = 02LS2

• رمز طلب الخدمة (SOC) = 9.0Y

⚠️ الحذر: اسأل شركة الهاتف المحلية لديك عن نوع المقبس المعياري المركب بخطك. قد يؤدي توصيل هذه الطابعة بمقبس غير مصرح به إلى تلف أجهزة شركة الهاتف. تتحمل أنت وليس شركة Xerox الضمان والمسؤولية الكاملة عن أي تلف ينجم عن توصيل هذه الطابعة بمقبس غير مصرح به.

إذا تسبب جهاز Xerox® هذا في إلحاق ضرر بشبكة الهاتف، فقد تقطع شركة الهاتف الخدمة بشكل مؤقت عن خط الهاتف الذي تتصل به الطابعة. إذا لم يكن الإشعار المسبق مجدياً، فستعلمك شركة الهاتف بقطع الخدمة في أسرع وقت ممكن. إذا قطعت شركة الهاتف الخدمة عنك، فإنها يمكن أن تنصحك بحفاك في رفع شكوى إلى لجنة الاتصالات الفيدرالية إذا كنت تعتقد بضرورة ذلك.

قد تغير شركة الهاتف منشأتها أو أجهزتها أو عملياتها أو إجراءاتها، الأمر قد يؤثر على تشغيل الجهاز. إذا قامت شركة الهاتف بتغيير شيء يؤثر على تشغيل الجهاز، فيجب عليها إعلامك حتى يمكنك إجراء التعديلات الضرورية للحفاظ على عدم انقطاع الخدمة.

إذا واجهت مشكلة في جهاز Xerox® هذا، فاتصل بمركز الخدمة المناسب لإصلاحه أو للحصول على معلومات الضمان. توجد معلومات الاتصال في تطبيق "الجهاز" بالطابعة وفي قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها" في دليل المستخدم. إذا كان الجهاز يسبب ضررًا لشبكة الهاتف، فيمكن لشركة الهاتف المطالبة بأن تقوم بفصل الجهاز حتى يتم حل المشكلة.

يُعد ممثل خدمة Xerox أو موفر خدمة Xerox المعتمد الشخصين المصرح لهم فقط بإجراء الإصلاحات في الطابعة. ينطبق إصلاح الطابعة على أي وقت أثناء فترة ضمان الخدمة أو بعدها. إذا تم تنفيذ عملية إصلاح غير معتمدة، فستصبح الفترة المتبقية من الضمان ملغاة وباطلة.

لا يمكن استخدام هذا الجهاز على الخطوط المشتركة. يخضع التوصيل بخط مشترك للتعريفات التي تحددها الدولة. اتصل بلجنة المرافق العامة التابعة للدولة أو لجنة الخدمات العامة أو لجنة الشركات للحصول على المعلومات.

قد يكون للمكتب الخاص بك جهاز إنذار متصل سلكيًا بشكل خط بخط الهاتف. تأكد من عدم تعطيل عملية تركيب جهاز Xerox® هذا لجهاز الإنذار خاصتك.

إذا كانت لديك استفسارات حول ما يمكن أن يعطل جهاز الإنذار، فاستشر شركة الهاتف أو فني تركيب مؤهلاً في Xerox.

كندا

يتوافق هذا الجهاز مع المواصفات الفنية المعمول بها فيما يتعلق بالابتكار والتطوير العلمي والاقتصادي بكندا.

يعمل الممثل المخصص من قبل المورد على تنسيق عمليات إصلاح الأجهزة المعتمدة. قد تدفع الإصلاحات أو التغييرات التي يجريها المستخدم على هذا الجهاز، أو أعطال الجهاز، شركة الاتصالات إلى المطالبة بأن تقوم بفصل الجهاز.

لحماية المستخدم، تأكد من تأريض الطابعة بشكل صحيح. يجب أن تكون الوصلات الأرضية الكهربائية لمرفق الكهرباء وخطوط الهاتف وأنظمة أنابيب المياه المعدنية الداخلية متصلة ببعضها البعض، إن وجدت. قد يكون هذا التنبيه حيويًا في المناطق الريفية.

⚠️ الحذر: لا تحاول إنشاء هذه التوصيلات بنفسك. اتصل بهيئة التفتيش الكهربائي المناسبة أو بالكهربائي لإنشاء وصلة الأرضية.

يشير الرقم المكافئ للجرس (REN) إلى الحد الأقصى لعدد الأجهزة المسموح بتوصيلها بواجهة هاتف. يمكن أن تتكون المجموعة الطرفية الموجودة في أية واجهة من أية مجموعة من الأجهزة شريطة ألا تزيد الأرقام المكافئة للجرس (REN) في جميع الأجهزة عن خمسة أرقام. فيما يتعلق بقيمة الرقم المكافئ للجرس في كندا، ارجع إلى الملصق الموجود على الجهاز.

كندا CS-03 الإصدار 9

تم اختبار هذا المنتج ومتوافق مع CS-03 الإصدار 9.

الاتحاد الأوروبي

توجيه الأجهزة اللاسلكية والأجهزة الطرفية للاتصالات

تم تصميم هذا الجهاز ليعمل مع شركات الاتصال العامة التناظرية القومية والأجهزة المتوافقة مع أنظمة PBX للدول التالية:

| شبكة الاتصالات العامة (PSTN) التناظرية في جميع أنحاء أوروبا وشهادات PBX المتوافقة | | | |
|---|---------|----------|--|
| النمسا | اليونان | هولندا | |
| بلجيكا | المجر | النرويج | |
| بلغاريا | أيسلندا | بولندا | |
| قبرص | أيرلندا | البرتغال | |

| شبكة الاتصالات العامة (PSTN) التناظرية في جميع أنحاء أوروبا وشهادات PBX المتوافقة | | |
|---|------------|-----------------|
| جمهورية التشيك | إيطاليا | رومانيا |
| الدنمارك | لاتفيا | سلوفاكيا |
| أستونيا | ليختنشتاين | سلوفينيا |
| فنلندا | ليتوانيا | أسبانيا |
| فرنسا | لوكسمبورج | السويد |
| ألمانيا | مالطا | المملكة المتحدة |

إذا كنت تعاني من مشكلات مع جهازك، فاتصل بمندوب Xerox المحلي. يمكن أن يكون هذا الجهاز ليتوافق مع شبكات دول أخرى. قبل إعادة توصيل الجهاز بشبكة دولة أخرى، اتصل بمندوب Xerox الخاص بك للمساعدة.

ملاحظة: 

- على الرغم من إمكانية استخدام هذا المنتج إما لإرسال الإشارة عن طريق الفصل الحلقي (النبض) أو نغمة DTMF (النغمة المزدوجة متعددة الترددات) (الطنين)، نوصيك باستخدام إرسال الإشارة عن طريق DTMF يوفر إرسال الإشارة عن طريق DTMF ضمان الحصول على إعداد مكالمات أكثر موثوقية وسرعة.
- سيؤدي إدخال تعديلات على هذا المنتج أو الاتصال ببرامج تحكم خارجية أو الاتصال بجهاز تحكم غير مصرح به من قبل إلى إبطال شهادته.

نيوزيلندا

1. إن منح تصريح اتصال لأي عنصر بالأجهزة الطرفية يشير فقط إلى قبول شركة Telecom بتوافق العنصر مع الحد الأدنى لشروط الاتصال بشبكته. ولا يشير التصريح إلى مصادقة شركة Telecom للمنتج ولا يوفر أي نوع من الضمان كما أنه لا يتضمن توافق أي جهاز حاصل على تصريح الاتصال مع خدمات شبكة Telecom. والأهم من هذا كله، هو أن التصريح لا يوفر الضمان بعمل أي عنصر بشكل صحيح من جميع الجوانب مع عنصر آخر من الأجهزة الحاصلة على تصريح الاتصال ذات الطراز أو الصناعة المختلفة.
2. قد لا يتمكن الجهاز من العمل بشكل صحيح على سرعات البيانات العالية المخصصة. من المرجح أن يتم تقييد الاتصالات بسرعات نقل بيانات تبلغ 33.6 و 56 كيلوبت في الثانية على أقل معدلات البيت عند الاتصال ببعض عمليات التنفيذ في شركات الاتصالات العامة (PSTN). لا تتحمل شركة Telecom أية مسؤولية عن العقبات التي تنشأ في ظل هذه الظروف.
3. فصل الجهاز فوراً إذا تعرض للتلف المادي، ثم قم بالترتيب للتخلص منه أو إصلاحه.
4. يجب عدم استخدام هذا المودم بأي طريقة قد تشكل مصدر إزعاج لعملاء Telecom الآخرين.
5. تم تزويد هذا الجهاز بالطلب النبضي، بينما يتمثل معيار Telecom في الطلب بالنغمة المزدوجة متعددة الترددات (DTMF). ليس هناك ضمان باستمرار دعم خطوط Telecom للطلب النبضي.
6. قد يتسبب استخدام الطلب النبضي، عند اتصال هذا الجهاز بنفس الخط كجهاز آخر، رفع صوت في رنين الجرس أو صدور ضوضاء مما يؤدي إلى حالة رد زائفة. إذا واجهت هذه المشكلات، فلا تتصل بخدمة الأعطال لشركة Telecom.
6. يُعد أسلوب الطلب بالنغمات المزدوجة متعددة الترددات DTMF الأسلوب المفضل لأنه أسرع من الطلب النبضي العشري كما أنه يتوفر بسهولة في جميع السنترالات الهاتفية في نيوزيلندا تقريباً.

تحذير:  يمكن إجراء الاتصالات على الرقم 111 أو الاتصالات الأخرى من هذا الجهاز أثناء انقطاع التيار الكهربائي الرئيسي.

7. قد لا يوفر هذا الجهاز إمكانية فعالة لتحويل المكالمات إلى جهاز آخر متصل بنفس الخط.

8. تعتمد بعض المعلمات المطلوبة للتوافق مع متطلبات تصريح اتصال Telecom على الجهاز الكمبيوتر المقترن بهذا الجهاز. يجب ضبط الجهاز المقترن على التشغيل ضمن الحدود التالية للتوافق مع مواصفات Telecom:

بالنسبة لتكرار المكالمات على نفس الرقم:

- لن تُتاح أكثر من 10 محاولات للاتصال بنفس الرقم في غضون أي مدة قدرها 30 دقيقة بالنسبة لبدء أي اتصال يدوي فردي.
- قد يدخل الجهاز في وضع رفع السماعه لما لا يقل عن 30 ثانية بين إحدى محاولات وبداية محاولة الاتصال التالية.

بالنسبة للاتصالات التلقائية بأرقام مختلفة:

يجب ضبط الجهاز لضمان المبادعة بين الاتصالات التلقائية بأرقام مختلفة حتى تتوفر مدة لا تقل عن خمس ثوانٍ بين نهاية محاولة الاتصال وبداية محاولة الاتصال التالية.

9. للتشغيل الصحيح، يجب ألا يتجاوز إجمالي أرقام الجرس الخاصة بجميع الأجهزة المتصلة بخط فردي في أي وقت خمسة أرقام.

جنوب إفريقيا

يجب استخدام هذا المودم إلى جانب جهاز معتمد للحماية من زيادة تدفق التيار الكهربائي.

Material Safety Data Sheets (أوراق بيانات أمان المواد)

للحصول على معلومات حول بيانات سلامة المواد التي تتعلق بالطابعة، انتقل إلى:

• أمريكا الشمالية: www.xerox.com/msdsna

• الاتحاد الأوروبي: www.xerox.com/msds

لمعرفة أرقام هواتف مركز دعم العملاء، انتقل إلى www.xerox.com/office/worldcontacts.

إعادة تدوير المنتج والتخلص منه

يحتوي هذا الملحق على:

- 30 جميع الدول
- 31 أمريكا الشمالية
- 32 الاتحاد الأوروبي
- 34 الدول الأخرى

جميع الدول

إذا كنت تتولى إجراء عملية التخلص من منتج ، فتوخ الانتباه إلى أن الطابعة قد تحتوي على الرصاص والزئبق والبيركلورات وغيرها من المواد التي قد يتم تنظيم التخلص منها بسبب الاعتبارات البيئية. يتوافق وجود هذه المواد تمامًا مع اللوائح العالمية المعمول بها في وقت طرح المنتج بالأسواق. للحصول على معلومات حول إعادة تدوير المنتج والتخلص منه، اتصل بالسلطات المحلية. مادة البيركلورات: قد يحتوي هذا المنتج على جهاز واحد أو أكثر من الأجهزة التي تحتوي على مادة البيركلورات، مثل البطاريات. قد تتطلب هذه الأجهزة معاملة خاصة. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

أمريكا الشمالية

تدير Xerox برنامجًا لاسترجاع المعدات وإعادة استخدامها أو تدويرها. اتصل بممثل Xerox المحلي الذي تتبعه على ASK--800-1 XEROX لتحديد ما إذا كان منتج Xerox الخاص بك جزءًا من البرنامج أم لا. لمزيد من المعلومات حول برامج Xerox البيئية، تفضل بزيارة www.xerox.com/environment، أو للحصول على معلومات حول إعادة تدوير المنتج والتخلص منه، اتصل بالسلطات المحلية.

الاتحاد الأوروبي

يتم استخدام بعض الأجهزة في تطبيقات محلية/منزلية وتطبيقات أعمال/احترافية.

البيئة المحلية/المنزلية

يُعد استخدام هذا الرمز على الجهاز تأكيداً على ضرورة عدم التخلص من الجهاز في مجرى النفايات المنزلية العادية.



وفقاً للتشريعات الأوروبية، يجب فصل الأجهزة الكهربائية والإلكترونية التي انتهت أعمارها الافتراضية الخاضعة للتخلص عن النفايات المنزلية. يمكن للأسر الخاصة الموجودة داخل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي إرجاع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستخدمة إلى منشآت التجميع المخصصة مجاناً. يُرجى الاتصال بالسلطة المحلية للتخلص من الأجهزة لمعرفة المعلومات.

في بعض الدول الأعضاء، عند شراء جهاز جديد، قد تتم مطالبة تاجر التجزئة المحلي باستعادة جهازك القديم مجاناً. يُرجى الاستفسار من بائع التجزئة لمعرفة المزيد من المعلومات.

بيئة الأعمال/الاحترافية

يُعد استخدام هذا الرمز على الجهاز تأكيداً على ضرورة التخلص من هذا الجهاز وفقاً للإجراءات الوطنية المتفق عليها.



وفقاً للتشريعات الأوروبية، تجب إدارة المعدات الكهربائية والإلكترونية التي تخضع لعملية التخلص في إطار الإجراءات المتفق عليها في نهاية عمرها الافتراضي.

قبل التخلص من الأجهزة، يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة المحلي أو ممثل Xerox للتعرف على معلومات استرجاع الأجهزة بعد انتهاء أعمارها الافتراضية.

تجميع الأجهزة والبطاريات والتخلص منها

تعني هذه الرموز الموجودة على المنتجات و/أو المستندات المصاحبة لها أنه يجب عدم خلط المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات المستخدمة مع النفايات المنزلية العامة.

لتوفير المعالجة السليمة واستعادة المنتجات القديمة والبطاريات المستعملة وإعادة تدويرها، يرجى نقلها إلى نقاط التجميع الملائمة، وفقاً للتشريعات والتوجيهات الوطنية EC/2002/96 و EC/2006/66.

من خلال التخلص من هذه المنتجات والبطاريات بشكل صحيح، ستساعد في الحفاظ على الموارد الثمينة كما ستحول دون حدوث أية آثار سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة والتي قد تنجم عن التعامل غير المناسب مع النفايات.

للحصول على مزيد من المعلومات حول تجميع المنتجات والبطاريات القديمة وإعادة تدويرها، يرجى الاتصال بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو مركز البيع الذي اشتريت منه الأجهزة.

قد يتم فرض عقوبات على التخلص غير الصحيح من هذه النفايات، وفقاً للتشريعات الوطنية.



بالنسبة للمستخدمين التجاريين في الاتحاد الأوروبي

إذا كنت ترغب في التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، فاتصل بالوكيل أو المورد للحصول على مزيد من المعلومات.

التخلص من المنتجات خارج الاتحاد الأوروبي

تسري هذه الرموز في الاتحاد الأوروبي فقط. إذا كنت ترغب في التخلص من هذه المواد، فاتصل بالسلطات المحلية أو الوكيل والاستفسار عن الطريقة الصحيحة للتخلص منها.

رمز البطارية

قد يستخدم رمز الصندوق بعجلات هذا مع أحد الرموز الكيميائية. استخدام هذه العلامة يشير إلى التوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في التوجيه.



إخراج البطارية

يجب ألا يتم استبدال البطاريات إلا بواسطة مركز صيانة معتمد من الشركة المصنعة.

الدول الأخرى

اتصل بالسلطة المحلية لإدارة المخلفات لطلب إرشادات التخلص من المنتجات.

رموز المنتجات

يحتوي هذا الملحق على:

رموز المنتجات 36

| الوصف | الرمز |
|---|---|
| تحذير: يشير إلى خطر يمكن أن يؤدي إلى إصابة خطيرة أو الوفاة في حال عدم تجنبه. |  |
| سطح ساخن: سطح ساخن على الطابعة أو بداخلها. لتجنب الإصابة الشخصية، توخ الحرص. |  |
| تحذير: الأجزاء المتحركة. لتجنب الإصابة الشخصية، توخ الحرص. |  |
| تنبيه: يشير هذا الرمز إلى ضرورة تنفيذ أحد الإجراءات لتجنب تلف الممتلكات. |  |
| لا تلمس المساحة أو المنطقة الخاصة بالطابعة. |  |
| لا تلمس هذا الجزء من الطابعة. |  |
| لا تلمس المساحة أو المنطقة الخاصة بالطابعة. |  |
| لا تعرض خراطيش الأسطوانة لأشعة الشمس المباشرة. |  |
| لا تحرق العنصر. |  |
| لا تحرق خراطيش مسحوق الحبر. |  |
| لا تحرق خراطيش الأسطوانة. |  |

| الوصف | الرمز |
|---|---|
| لا تحرق خرطوشة مخلفات مسحوق الحبر. |  |
| خطر الوقوع تحت ضغط: لتجنب الإصابة الشخصية، توخ الحرص في هذه المنطقة. |  |
| خطر الوقوع تحت ضغط: لتجنب الإصابة الشخصية، توخ الحرص في هذه المنطقة. |  |
| لا تقم بإزالة الورق بعنف. |  |
| سطح ساخن: قبل المعالجة، انتظر حتى يمر الوقت المشار إليه. |  |
| تشغيل |  |
| إيقاف |  |
| استعداد |  |
| لا تستخدم الورق المرفق به دبابيس أو أي شكل من مشابك التجليد. |  |
| لا تستخدم الورق المطوي أو المثني أو المتموج أو المجعد. |  |
| لا تحمّل أو تستخدم الورق الخاص بنفث الحبر. |  |

| الوصف | الرمز |
|--|-------|
| لا تعد تحميل الورق المستخدم أو المطبوع سابقًا. | |
| لا تستخدم بطاقات بريدية. | |
| لا تستخدم أطرف. | |
| لا تنسخ الأموال. | |
| أضف ورق أو وسائط. | |
| انحشار الورق | |
| تأمين | |
| إلغاء التأمين | |
| مشبك ورقي | |
| تبريد | |
| الوقت المنقضي | |
| إمداد الورق | |

| الوصف | الرمز |
|---|---|
| مستند أصلي ذو وجه واحد |  |
| الورق المثقوب |  |
| ورق شفاف |  |
| حمّل الورق ذا الرأسية بحيث يكون وجهه لأعلى. |  |
| حمّل الورق ذا الرأسية بحيث يكون وجهه لأسفل. |  |
| حمّل الملصقات بحيث يكون وجهها لأسفل. |  |
| :USB الناقل التسلسلي العالمي |  |
| :LAN شبكة المنطقة المحلية |  |
| خط الهاتف |  |
| الوزن |  |
| زر "الصفحة الرئيسية للخدمات" |  |
| يمكن إعادة تدوير هذا العنصر. |  |

